Q0055/2015

# ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről
**FTSZV Fővárosi Településtisztasági és Környezetvédelmi Korlátolt Felelősségű Társaság**
továbbiakban, mint **Vevő**
Székhelye: 1186 Budapest, Ipacsfa u 19.
Képviseli: Hajdu László ügyvezető
Bankszámla szám: 11784009-20602477-00000000
Számlavezető bank neve: OTP Bank Nyrt.
Cégjegyzékszám: 01 09 466334
Adószám: 12120497-2-43
KSH szám: 12120497-3700-113-01

másrészről
**Eurotrade Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság**
továbbiakban, mint **Eladó**
Székhely, telephely: 2854 Dad, Fő u. 54.
Képviseli: Szücs Attila ügyvezető
Bankszámla szám: 10103623-40898900-01004003
Számlavezető bank neve: Budapest Bank Zrt.
Cégjegyzékszám: 11 09 001429
Adószám: 10448979-2-11
KSH szám: 10448979-4519-113-11

között a mai napon az alábbiak szerint:

## I. Előzmények

1. A Megrendelő a *„Szippantó célgép felépítménnyel felszerelt tehergépjármű, beszerzése"* tárgyában a Kbt. 122. § (7) bekezdés a) pontja szerinti nemzeti eljárásrend alapján hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos közbeszerzési eljárást folytatott le, melyet 2015. május 27. napján eredményesnek nyilvánított. Az eljárás nyertese az Eurotrade Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság Eladó, mint ajánlattevő lett.

2. A jelen adásvételi szerződés (a továbbiakban: szerződés vagy Szerződés) elválaszthatatlan részét képezi az Eladó közbeszerzési eljárásban benyújtott ajánlata, a Vevő eljárást megindító felhívása és dokumentációja (a továbbiakban: Ajánlati Felhívás és Ajánlati Dokumentáció), valamint a közbeszerzési eljárás során keletkezett egyéb iratok, amelyekre vonatkozóan a dokumentumok hierarchiája az alábbiak szerint alakul.

    1. A jelen szerződés;
    2. Az Eladó közbeszerzési eljárásban benyújtott ajánlata;
    3. A Vevő eljárást megindító felhívása és dokumentációja;
    4. A közbeszerzési eljárás során keletkezett egyéb iratok;

3. A felek jelen megállapodása, valamint a közbeszerzési eljárás dokumentációja (ajánlati felhívás, ajánlat, jegyzőkönyv, dokumentációk stb.) teljes körűen tartalmazza a felek közötti megállapodás valamennyi feltételét. A felek között nincs olyan hatályos megállapodás, amelyet írásba nem foglaltak. A felek közötti, írásba nem foglalt valamennyi megállapodás a jelen szerződés aláírásával együtt hatályát veszti. (teljességi záradék)

## II. A szerződés tárgya

2.1. A Vevő a jelen szerződés aláírásával megrendeli az Eladótól a jelen szerződés 1. számú mellékletében részletesen meghatározott tehergépjármű Vevő részére történő beszerzését, leszállítását, üzembe helyezését és a kezelőszemélyzet betanítását a jelen szerződésben foglalt feltételek szerint. A szerződés tárgyának részletes műszaki specifikációját az 1. számú melléklet szerinti műszaki leírás tartalmazza.

2.2. Az Eladó a jelen szerződés aláírásával vállalja, hogy a Vevő által igényelt, a jelen szerződés 2.1. pontja alapján a szerződés 1. számú mellékletében részletesen meghatározott tehergépjárművet a jelen szerződésben foglaltak szerint a Vevő részére beszerzi, leszállítja és üzembe helyezi.

2.3. Az Eladó köteles az 1. sz. mellékletben meghatározott tehergépjárművet térítésmentesen üzemképes állapotra alkalmas módon összeszerelni úgy, hogy az a kiírás szerinti összes tulajdonságát teljes körűen képes legyen biztosítani.

2.4. Az Eladó köteles a tehergépjármű vonatkozásában a forgalmi engedélyt első tulajdonosi bejegyzéssel a Vevő nevére kiállítva, érvényes műszaki vizsgával átadni és üzembentartóként a Vevőt bejegyeztetni.

**III. A teljesítés helye és határideje**

3.1. Az Eladó a jelen szerződés tárgyát képező tehergépjárművet a Vevő székhelyére (1186 Budapest, Ipacsfa u. 19.) köteles szállítani, és a további szerződéses kötelezettségét ott teljesíteni.

3.2. A Felek rögzítik, hogy az Eladó a jelen szerződés 1. számú mellékletében meghatározott tehergépjárművet a szerződés aláírásától számított 170 napon belül köteles leszállítani.

**IV. Fizetési feltételek**

4.1. A Felek megállapodnak, hogy a jelen szerződés tárgyát képező tehergépjármű vételára

**Nettó: 21.382.000,-Ft**+ Áfa, azaz huszonegymillió-háromszáznyolcvankétezer,-Ft + ÁFA

A felek rögzítik, hogy a vételár teljes körű, vagyis magában foglal minden eladói kifizetési igényt. A vételár tehát minden olyan feladat elvégzését, feltétel teljesítését és azok költségét tartalmazza, amely a közbeszerzési eljárás során kiadott, vagy keletkezett dokumentációk bármely részéből, rendelkezéséből megállapíthatóan a jelen szerződés teljesítéséhez szükséges.

4.2. A vételár tartalmazza az Eladó jelen szerződés teljesítése érdekében felmerült valamennyi költségét és kiadását is, különös tekintettel a jelen szerződés tárgyát képező tehergépjármű ellenértékére, adó- vám, illeték költségekre – a jelen pontban részletezett kivétellel - , illetve annak a szerződés III.3.1. pontjában megjelölt helyre történő szállításának, üzembe helyezésének költségét. A vagyonszerzési illeték összegét Eladó a Vevő nevében megfizeti, de Vevő az ő nevére kiállított befizetést igazoló bizonylat alapján az illeték összegét köteles megtéríteni az Eladó részére.

4.3. A szolgáltatások ÁFA tartalmára és megfizetésére vonatkozóan a felek a mindenkori adójogszabályok szerint járnak el.

4.4. Az Eladó a vételár vonatkozásában – a 2. sz. melléklet szerinti teljesítésigazolás kiállítását követően - egy számla benyújtására jogosult. A teljesítést igazoló okirat a számla mellékletét kell, hogy képezze. A szerződés és a kifizetések pénzneme a magyar forint. A szerződésszerű és a jogszabályoknak megfelelő számla (és mellékletei) Vevő általi kézhezvételétől számított 30 napon belül, átutalással kerül kiegyenlítésre figyelemmel a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre, így különös tekintettel a Kbt. 130.§ (1) bekezdésére, a Ptk. 6:130.§ (1)-(2) bekezdésére, valamint az Art. 36/A §-ára.

4.5. Az Eladó a vételár vonatkozásában a számla benyújtására kizárólag jelen szerződés II. és III. pontjában leírtak teljesítése után, illetve a jelen szerződés 2. számú melléklete szerint kiállított teljesítési igazolás alapján jogosult.

A számla kifizetésének további feltétele a forgalmi engedély Vevőnek történő átadása is. A forgalmi engedély Vevőnek történő átadás elmaradása esetén a Vevő jogosult a számla kifizetését mindaddig megtagadni, amíg a forgalmi engedély Vevőnek történő átadása meg nem történt.

4.6. A sikeres műszaki átadás-átvételhez az 1. illetve a 2. számú mellékletben előírt műszaki dokumentáció átadása is szükséges.

4.7. Késedelmes fizetés esetén a Vevő a Ptk-nak megfelelő összegű késedelmi kamatot köteles fizetni.

4.8. Az Eladó tudomásul veszi, hogy abban az esetben amennyiben a vételárat alulprognosztizálta, az ebből eredő pluszköltségeket, kiadásokat stb. nem hárithatja át a Vevőre, és ez nem mentesíti a szerződésszerű teljesítési kötelezettség alól.

4.9. Az Eladó tudomásul veszi, hogy

a) a Vevő nem fizethet, illetve nem számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés *k)* pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;
b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára köteles megismerhetővé tenni és a c) pont szerinti ügyletekről Vevőt haladéktalanul értesíteni.
c1.) az Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy, vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel.
c2.) az Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy, vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll az 56. § (1) bekezdés *k)* pontjában meghatározott valamely feltétel.

**V. A Felek jogai és kötelezettségei**

5.1. Az Eladó köteles a jelen szerződés tárgyát képező, 1. sz. melléklet szerinti tehergépjárművet a 3.2. pontban meghatározott határidőn belül a jelen szerződés 1. számú melléklete szerinti műszaki tartalommal, a közbeszerzési eljárás során meghatározottak szerint a Vevő székhelyére (1186 Budapest, Ipacsfa u. 19.) szállítani és ott átadás-átvételi eljárás útján a Vevő birtokába adni. A vételár kifizetésével a tehergépjármű tulajdonjoga a Vevőre száll át.

5.2. Az Eladó köteles a Vevőt a teljesítés várható idejéről legalább 5 munkanappal megelőzően értesíteni.

Az Eladó a szerződés teljesítésekor köteles a Vevőt írásban tájékoztatni a jelen szerződés tárgyát képező tehergépjármű lényeges tulajdonságairól és az üzemeltetésével kapcsolatos követelményekről, továbbá köteles a rendeltetésszerű és biztonságos használatához, felhasználásához szükséges mindennemű tájékoztatást és információt is megadni.

5.3. Az Eladó köteles a tehergépjármű beüzemelésére, valamint a helyszíni betanítására is.

5.4 A szerződés szerinti késedelmes teljesítése esetén az Eladó késedelmi kötbér fizetésére köteles, amelynek mértéke a nettó vételár 1 %/nap. A késedelmi kötbér összege maximum 30 napig kerül felszámításra, ezt követően a Vevő jogosult a szerződéstől egyoldalú jognyilatkozattal elállni, illetve azt felmondani.

A szerződés meghiúsulása esetén az Eladó a nettó vételár 20%-nak megfelelő összegű meghiúsulási kötbér fizetésére köteles.

5.5. Az Eladó szavatol azért, hogy harmadik személynek a jelen szerződés tárgyát képező tehergépjármű tekintetében nincs olyan joga, amely a Vevő tulajdonszerzését akadályozza vagy korlátozza.

Az Eladó szavatol továbbá azért is, hogy a jelen szerződés tárgyát képező tehergépjármű a rendeltetésszerű és biztonságos használatra minden további feltétel nélkül alkalmas.

5.6. A szerződést a Kbt. 128. §-ának (1) bekezdése alapján az Eladónak– a jelen pontban írtak kivételével – önállóan kell teljesítenie.

Az Eladóként szerződő fél teljesítésében a Kbt. 128. §-ának (2)-(4) bekezdéseiben foglaltakra tekintettel köteles közreműködni az olyan alvállalkozó és szakember, amely a közbeszerzési eljárásban részt vett az ajánlattevő alkalmasságának igazolásában. Az ajánlattevő köteles az ajánlatkérőnek a teljesítés során minden olyan – akár a korábban megjelölt alvállalkozó helyett igénybe venni kívánt – alvállalkozó bevonását bejelenteni, amelyet az ajánlatában nem nevezett meg és a bejelentéssel együtt nyilatkoznia kell arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll az 56. § - valamint, ha a megelőző közbeszerzési eljárásban azt ajánlatkérő előírta, az 57. § - szerinti kizáró okok hatálya alatt.

5.7. Ha a Vevő szerint a szállított tehergépjármű nem felel meg a szerződésben foglalt követelményeknek, akkor az alábbiakat kérheti:

a.) elsősorban – a Vevő választása szerint – kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott szavatossági igényteljesítés lehetetlen, vagy ha az az Eladónak a másik szavatossági igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szállított tehergépjármű hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát, és a szavatossági jog teljesített, a Vevőnek okozott kényelmetlenséget.

b.) ha az Eladó a kijavítást, illetve a kicserélést a megadott ésszerű határidőn belül nem vállalja, vagy e kötelezettségének nem tud eleget tenni – a Vevő választása szerint – elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A Felek rögzítik, hogy a kijavításra vonatkozó igény esetén – a hiba, valamint a hiba kijavítására meghatározott határidő egyidejű közlése mellett – a Vevő jogosult a 4.1. pontban meghatározott nettó vételár legfeljebb 20 %-ának a hiba maradéktalan kijavításáig történő visszatartása.

Az Eladó a visszatartás jogszerű gyakorlása esetén késedelmi kamatot és kártérítést nem követelhet, köteles továbbá a hibát saját költségén a Vevő által tűzött határidő lejártáig kijavítani.

5.8. Az Eladó köteles a nettó vételár 5 %-ának megfelelő összegű teljesítési biztosítékot nyújtani a Vevőnek a szerződéskötés időpontjától. A Kbt. 126.§ (6) bekezdés a) pontjában előírtak szerint, a biztosíték az Eladó választása szerint teljesíthető óvadékként az előírt pénzösszegnek a Vevő fizetési számlájára történő befizetéssel (átutalással) vagy bank vagy biztosító által vállalt garancia vagy banki készfizető kezesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított - készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvénnyel. A biztosítéknak a teljesítési határidőig kell lehívhatónak lennie.

A biztosítékból a Vevő az alábbiak esetekben hívhat le:
a) Késedelem esetén: Ha az Eladónak (vagy alvállalkozójának) felróható okból késedelembe esik a biztosítékból a Vevő jogosult a késedelmi kötbér lehívására. Amennyiben a késedelem eléri a 30 napot, ajánlatkérő a szerződést indoklás nélkül egyoldalú nyilatkozattal meghiúsulás címén felmondhatja (vagy elállhat, ha annak Ptk. szerinti feltételei fennállnak). (Ebben az esetben nem a késedelmi, hanem a meghiúsulás esetére előírt kötbér összege kerül lehívásra). Amennyiben felszámítandó késedelmi kötbér összege, vagy a Vevőt ért kár meghaladja a biztosíték mértékét, a Vevő a fennmaradó összeget közvetlenül az Eladóval szemben érvényesíti.
b) Ha az Eladónak (vagy alvállalkozójának) felróható okból a szerződés meghiúsul, a Vevő a fennmaradó összeget közvetlenül az Eladóval szemben érvényesíti.

5.9. A Felek kötelesek egymást minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a jelen szerződés eredményességét, vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti, vagy gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a mulasztó fél felelős.

5.10. Az Eladó köteles a Vevőnek a teljesítés során minden olyan - akár a korábban megjelölt alvállalkozó helyett igénybe venni kívánt - alvállalkozó bevonását bejelenteni, amelyet az ajánlatában nem nevezett meg és a bejelentéssel együtt nyilatkoznia kell arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll a megelőző közbeszerzési eljárásban előírt kizáró okok hatálya alatt.

5.11. Az olyan alvállalkozó vagy szakember (a továbbiakban: alvállalkozó) helyett, aki vagy amely a közbeszerzési eljárásban részt vett a nyertes ajánlattevő alkalmasságának igazolásában, csak a Vevő hozzájárulásával és abban az esetben vehet részt a teljesítésben más alvállalkozó, ha a szerződéskötést követően - a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében - beállott lényeges körülmény, vagy az alvállalkozó bizonyítható hibás teljesítése miatt a szerződés vagy annak egy része nem lenne teljesíthető a megjelölt alvállalkozóval, és ha a nyertes ajánlattevő az új alvállalkozóval együtt is megfelel azoknak az alkalmassági követelményeknek, melyeknek az Eladó a közbeszerzési eljárásban az adott alvállalkozóval együtt felelt meg.

5.12. Az alvállalkozó személye nem módosítható olyan esetben, amennyiben egy meghatározott alvállalkozó igénybevétele az érintett szolgáltatás sajátos tulajdonságait figyelembe véve a közbeszerzési eljárásban az ajánlatok értékelésekor meghatározó körülménynek minősült.

5.13. A teljesítési kötelezettséget teljesítheti az Eladó vagy a nem természetes személy alvállalkozó jogutódja, ha ezek valamelyike mint jogi személy átalakul, szétválik, más jogi személlyel egyesül vagy a rá vonatkozó szabályok szerint más módon jogutódlással megszűnik.

## VI. A szállítandó tehergépjármű minősége

A szállítandó tehergépjárműnek minden vonatkozásban meg kell felelnie a szerződésben foglalt feltételeknek, az ajánlati dokumentációnak, a jelen szerződés 1. sz. mellékletében részletezett műszaki leírásnak és vonatkozó szabványoknak.

## VII. A jótállás

7.1. A Felek rögzítik, hogy az Eladó a szerződés aláírásával a jelen szerződés tárgyát képező tehergépjármű rendeltetésszerű és biztonságos használatára vonatkozóan 27 hónap teljes körű jótállást vállal.

7.2. A Vevő a jótállás körébe tartozó hibák észlelése esetében haladéktalanul, de legkésőbb három napon belül köteles az Eladót írásban (postai úton, faxon, vagy e-mailben) értesíteni a hiba felmerüléséről, jellegéről, valamint az általa érvényesíteni kívánt jótállási igényekről (hibajelentés).

Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a Vevő értesítése alapján a tehergépjármű szervízelését a meghibásodásról szóló értesítés beérkezésétől számított 24 órán belül megkezdi és 72 órán belül befejezi azt. Amennyiben a tehergépjármű meghibásodásának oka ezen határidőn belül nem orvosolható, úgy Eladó haladéktalanul, indokolással ellátott írásbeli értesítés útján (postai úton, faxon, vagy e-mailben) tájékoztatja Vevőt a meghibásodás okáról, a szükséges munkák elvégzéséről - így különösen a meghibásodott alkatrészek cseréjéről – illetve annak időtartamáról, melynek azonban maximális időtartama 14 munkanap.
Az Eladó nem felelős az adott hibáért vagy a bekövetkező károknak javításáért, cseréjéért vagy jóvátételéért, amennyiben azok okát kizárólag az alábbiak egyike képezte:

- A nem megfelelő kezelése és karbantartása a Vevő által (ha a Vevő a dolog karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha az Eladó-e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett.);
- A nem rendeltetésszerű használat;
- Vis major eredménye.

Ha a Vevő hibát észlel, köteles a kifogását az Eladó képviselőjével a felfedezést követően azonnal közölni. Az észlelt hiányosságokról a felek haladéktalanul jegyzőkönyvet vesznek fel. A Vevő jótállási és szavatossági kifogásait a jegyzőkönyvre alapozva érvényesítheti.

7.3. A Felek rögzítik továbbá, hogy az Eladó a tehergépjármű Vevő tulajdonába kerülése napjától számított 10 évig alkatrész utánpótlást köteles biztosítani. Felek rögzítik azt is, hogy a hibaelhárítás körében kicserélt termékre nézve a jótállás időtartama a kicserélés időpontjával újra elkezdődik.

7.4. A Felek rögzítik továbbá, hogy az Eladó köteles jótállási idő alatti garanciális karbantartási és javítási szolgáltatások elvégzésére. Az Eladó köteles a garanciális karbantartási és javítási szolgáltatások elvégzésére olyan szervizet (vagy szerződéses partnert) igénybe venni, amely a tehergépjármű deponálásának helyszínétől legfeljebb 50 km-re lehet közúton. Amennyiben a felépítmény és az alváz tekintetében külön helyen (szervizben) kerül sor a garanciális karbantartási és javítási szolgáltatások elvégzésére, akkor a távolság tekintetében előírtakat az alváz vonatkozásában kell teljesíteni, a felépítmény esetében vevői előírás, hogy arra magyarországi forgalmazón keresztül kerüljön sor.

A Vevő kiköti, hogy az Eladó garanciális karbantartási és javítási szolgáltatásait a Vevő által meghatározott telephelyhez legközelebbi szervizében köteles nyújtani. Amennyiben az Eladó bármely okból nem tudja a legközelebbi szervizében a tehergépjármű javítását biztosítani, úgy a felmerült többlet költségeket köteles megtéríteni a Vevő részére.

7.5. A Felek rögzítik, hogy az Eladó a jótállás körében végzett hibaelhárításért ellenszolgáltatást és költségtérítést nem követelhet.

7.6. Az Eladó a jótállási kötelezettség kezdetének időpontjában – azaz a teljesítés igazolás kiadásának napján - köteles a nettó vételár 5 %-ának megfelelő összegű jótállási biztosítékot nyújtani a Vevőnek a jótállás első 24 hónapjára vonatkozóan. A jótállási biztosíték mértéke a 24. hónapot követően a jótállási időszak végéig a szerződés szerinti, nettó vételár 2,5 %-a. A Kbt. 126.§ (6) bekezdés a) pontjában előírtak szerint, a biztosíték az Eladó választása szerint teljesíthető óvadékként az előírt pénzösszegnek a Vevő fizetési számlájára történő befizetéssel (átutalással) vagy bank vagy biztosító által vállalt garancia vagy banki készfizető kezesség

biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított - készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvénnyel. A jótállási biztosítéknak a jótállási kötelezettségek teljesítését, vagyis a jótállási időszak lejártáig, azaz legkésőbb jelen szerződés tárgyát képező tehergépjármű átadás-átvétel napjától számított 27. hónap lejártának napjáig hatályban kell maradnia.

**VIII. Kapcsolattartás**

8.1. Felek rögzítik, hogy minden nyilatkozatot vagy egyéb értesítést írásban, szükség szerint levélben, e-mailben vagy telefax útján küldenek meg egymásnak. A nyilatkozat, értesítés akkor tekinthető közöltnek, amikor azt a másik fél igazoltan megkapta, vagy átvette.

8.2. A felek részéről kapcsolattartásra jogosultak a szerződés teljesítésével, értelmezésével kapcsolatos kérdésben:

Vevő részéről:
Név:
Postacím: 1186 Budapest, Ipacsfa utca 19.
Telefon:
Mobiltelefon:
Telefax:
E-mail: ftszv@ftszv.hu

Eladó részéről:
Név:
Postacím: 2948 Kisigmánd, 068/6 Hrsz.
Telefon:
Mobiltelefon:
Telefax:
E-mail:

**IX. Szerződés szegés és a szerződés megszűnése**

9.1. A Vevő azonnali hatállyal felmondhatja a szerződést (elállhat tőle) ha:

a) az Eladó szerződéses kötelezettségeit súlyosan vagy ismételten megszegi (súlyosnak minősül az a szerződésszegés, amelyet a szerződés maga ilyenként jelöl meg);
b) az Eladó a Vevő által megadott ésszerű határidőn belül nem tesz eleget a felhívásnak, hogy szerződésszerű kötelezettségeinek tegyen eleget;
c) az Eladó a Vevő által megadott 15 napos határidőn belül nem tesz eleget felhívásnak, hogy a Vevő a 7.4. pontban meghatározott szerződésszerű kötelezettségeinek tegyen eleget;
d) a Vevő ismételt felszólítása ellenére vagy a Vevő által meghatározott határidőig az Eladó nem teljesíti a Vevő által adott utasításokat;
e) abban az esetben, ha az Eladó csődbe menne, felszámolási eljárást kezdeményeznének ellene, felfüggeszti gazdasági tevékenységét, beszünteti kifizetéseit, vagy egyéb módon fizetésképtelenné válna,
f) jogerős elmarasztaló határozatot hoznak az Eladó szakmai tevékenységét érintő szabálysértés vagy bűncselekmény miatt;
g) más közbeszerzési eljárásban az Eladó hamis adatokat közölt vagy az eljárás nyerteseként szerződéses kötelezettségeinek nem tett eleget;
h) az adott kötelezettségre előírt teljesítési határidő előtt nyilvánvalóvá válik, hogy az Eladó a munkát csak számottevő késéssel vagy – a fogyatékosság kiküszöbölésére tűzött méltányos határidő letelte ellenére is – hibásan tudja elvégezni.

9.2. A felmondási nyilatkozat igazolt kézhezvétele a szerződést megszünteti, az azt követően elvégzett munkák megtérítésére az Eladó nem jogosult.

9.3. A felmondás az Eladó általi kézhezvételtől válik hatályossá.

**X. Közpénzügyi rendelkezések**

10.1. Jelen Szerződés aláírásával Felek kötelezik magukat arra, hogy a Szerződés teljesítése során tudomásukra jutott adatokat, információkat, üzemi és üzletpolitikai eseményeket és/vagy az információs önrendelkezési jogról

és az információszabadságról szóló többször módosított 2011. évi CXII. törvény rendelkezései értelmében személyes adatokat üzleti titokként kezelik, azokat harmadik félnek nem adják ki, azokat csak a jelen Szerződés teljesítéséhez szükséges mértékben használják, és erre nézve a feladatok ellátásában közreműködő munkatársaikat, teljesítési segédeiket is nyilatkoztatják.

10.2. A szerződő felek tudomásul veszik, hogy az Állami Számvevőszékről szóló 2011. évi LXVI. törvény 5.§ (5) bekezdésében foglaltak alapján az Állami Számvevőszék ellenőrizheti az állami vagy önkormányzati tulajdonban (résztulajdonban) lévő gazdálkodó szervezetek vagyongazdálkodását, vizsgálhatja az államháztartás alrendszereiből finanszírozott beszerzéseket, és az államháztartás alrendszereinek vagyonát érintő szerződéseket a Vevőnél, a nevében vagy képviseletében eljáró természetes személynél és jogi személynél, valamint azoknál a szerződő feleknél, akik illetve amelyek a szerződés teljesítéséért felelősek, továbbá a szerződés teljesítésében közreműködő valamennyi gazdálkodó szervezetnél.

10.3. Eladó kijelenti, hogy a szerződés aláírásával hozzájárul a jelen szerződés főbb adatainak az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII törvény szerinti közzétételéhez.

10.4. Eladó vállalja, hogy a jogellenes, és visszaélésszerű magatartások elkerülésére vonatkozóan, hogy

a) nem befolyásolja jogtalanul a Vevő döntéshozatali folyamát, vagy nem szerez olyan bizalmas információt, amely jogosulatlan előnyöket biztosítana számára a közbeszerzési-, beszerzési-, szerződéskötési eljárásokban;
b) nem köt a verseny torzítására irányuló megállapodást a többi részvételre jelentkezővel és/vagy ajánlattevővel;
c) nem szolgáltat szándékosan olyan félrevezető információt, amely lényegesen befolyásolhatja a kizárásra, a kiválasztásra vagy a szerződés odaítélésére vonatkozó döntéseket.

10.5. A Felek kötelesek működésük során a hatályos jogszabályok szerint eljárni és céljuk, hogy a korrupcióellenes, a tisztességes piaci magatartást szabályozó, versenyjogi valamint fogyasztóvédelmi szabályoknak, továbbá az üzleti etika általánosan, illetve a Vevőre kötelezően elfogadott szabályainak megfeleljenek, a szerződés megkötése és teljesítése során ezeknek megfelelően járjanak el.

10.6. Eladó köteles gondoskodni arról, hogy az általa igénybevett alvállalkozók, munkavállalók, munkavégzésre irányuló egyéb jogviszony keretében foglalkoztatott, illetve egyéb közvetlenül vagy közvetetten közreműködő természetes vagy jogi személyek („közreműködők") jelen szerződés teljesítése során tanúsított és általános üzleti magatartása megfeleljen a jelen rendelkezéseknek.

**XI. Egyéb rendelkezések**

11.1. Ezen szerződés mindkét fél által történő aláírás napján lép hatályba. Amennyiben a Felek jelen szerződést eltérő időpontban írják alá, úgy a szerződés aláírásának, egyben a szerződéskötésnek és a szerződés hatályba lépésének napja a szerződést másodikként aláíró fél aláírásának napja.

11.2. Jelen Szerződést a felek csak a Kbt. 132. §-ban foglaltakra tekintettel módosíthatják.

11.3. A Felek megállapodnak, hogy a jelen szerződésben alapuló esetleges vitás kérdéseiket elsősorban peren kívüli tárgyalás útján kívánják rendezni. Ennek eredménytelensége esetén vitáik eldöntésére a Polgári Perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény szabályai alapján a perre hatáskörrel és Vevő székhelye szerint illetékességgel rendelkező bírósághoz fordulnak.

11.4. A Felek megállapodnak, hogy amennyiben jelen szerződés bármelyik rendelkezése vagy annak bármely része utóbb érvénytelennek minősül, a szerződés vagy az adott rendelkezés többi részét érvényesnek tekintik, kivéve, ha a Felek a szerződést az érvénytelen rész nélkül nem kötötték volna meg. Amennyiben a szerződés valamely rendelkezésének vagy bármely részének értelmezése során vita merül fel, úgy a Felek elsősorban a rendelkezés célja szerinti értelmezést alkalmazzák a vitás rendezés tartalmának megállapítása körében a nyelvtani vagy logikai értelmezéssel szemben.

11.5. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi az Ajánlati Felhívás, az Ajánlati Dokumentáció, az ajánlatevői kérdésekre adott ajánlatkérői válaszok, valamint az Eladó ajánlata. Jogszabályi kötelezés esetét kivéve semmis minden olyan kikötés, amely ellentétes a fentiekben felsorolt okmányok valamelyikével, illetve függetlenül attól, hogy maga a szerződés ezt kimondja vagy sem, fenti okmányokban szereplő kötelezés érvényesen a jelen szerződés részét képezi.

11.6. A jelen szerződésben nem rendezett kérdésekben a felek jogviszonya tekintetében a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, valamint a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. tv. szabályai az irányadók.

11.7. A jelen Szerződés négy (4) eredeti példányban készült, amelyből kettő (2) példány az Eladót, kettő (2) példánya a Vevőt illeti meg.

A Felek a jelen szerződést annak elolvasása, értelmezése után, mint akaratukkal mindenben egyezőt jóváhagyólag írják alá.

Mellékletek:

1. számú melléklet: Az Eladó által megajánlott tehergépjármű részletes leírása
2. számú melléklet: teljesítésigazolás-minta

Budapest, 2015. június 8.

Szűcs Attila
Eurotrade Kft.

Eladó

Hajdu László
FTSZV Kft.

Vevő

Fővárosi Településtisztasági és Környezetvédelmi Kft.
1186 Budapest, Ipacsfa utca 19.
Adószám: 12120497-2-43
Cégjegyzékszám: 01-09-466331
(1)
FTSZV

1. számú melléklet: Az Eladó által megajánlott tehergépjármű részletes leírása (Ajánlattevő végleges ajánlata)

2. számú melléklet: teljesítésigazolás-minta

## *Teljesítésigazolás/Átvételi elismervény*

Megrendelő: **Fővárosi Településtisztasági és Környezetvédelmi Kft. 1186 Budapest, Ipacsfa utca 19.**

| | |
|---|---|
| Beszállító | |
| Szerződés száma: | |
| Teljesítés időpontja | |
| Megjegyzés | |

A FTSZV Kft. teljesítésigazolási feladattal megbízott munkavállalója igazolom, hogy a ..... napján kötött szerződésnek megfelelően az Eladó a teljesítését elvégezte, mely alapján számlázásra jogosult.

Eladó ..... Ft azaz ..... Ft összegű számlát jogosult benyújtani a Vevőnek.

Teljesítés-igazolás mellékletei:

a) EK megfelelőségi nyilatkozat, az alváz és a felépítmény gyártójától magyar nyelven, a leszállított tehergépjármű típusra vonatkozóan
b) kezelési-karbantartási utasítás magyar nyelven, a megajánlott és leszállított típusra
c) javítási kézikönyv (gépkönyv) magyar nyelven a megajánlott és leszállított típushoz
d) forgalmi engedély (tulajdonosként az FTSZV Kft. kerüljön bejegyzésre), törzskönyv (átadása postai úton, közvetlenül az okmányirodától), környezetvédelmi adatlap, garancia füzet, időszakos biztonsági felülvizsgálatról szóló jegyzőkönyv, hitelesítendő berendezések hitelesítendő dokumentumai,
e) felépítmény kalibrálási/hitelesítási jegyzőkönyv
f) tehergépjárműre vonatkozóan az összes eredeti dokumentum
g) sikeres átadás-átvételi jegyzőkönyv

Budapest, 2015.....

.....
Vevő *képviseletében(teljesítésigazolásra jogosult )*

# AJÁNLATTÉTELI DOKUMENTÁCIÓ II.

**Budapesti Városigazgatóság Holding**

**Zártkörűen Működő Részvénytársaság**

Az FTSZV Kft. részére egy darab szippantó célgép felépítménnyel szerelt tehergépjármű

Ajánlattevő:

Eurotrade Kft.

2854 Dad, Fő út 54.

2015.04.24.

**Eredeti példány**

## Tartalomjegyzék

Felolvasólap.....3

A Kbt. 60. § 83) bekezdése szerinti nyilatkozat.....4

Szakmai ajánlat.....5

# FELOLVASÓLAP

**„*Szippantó célgép felépítménnyel szerelt tehergépkocsi beszerzés*"** tárgyú közbeszerzési eljárásban a végleges ajánlat megadásához

1. **Ajánlattevő adatai:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| név: | **Eurotrade Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.** | | |
| székhely: | **2854 Dad, Fő út 54.** | | |
| kapcsolattartó | **Elek Imre** | | |
| e-mail: | **elek.imre@eurotrade.hu** | | |
| telefon: | **06-20-9822644** | fax: | **06-34-55-66-51** |

2. **Az értékelési szempont** (összességében legelőnyösebb ajánlat) **alapján értékelésre kerülő adat(ok):**

Ajánlati ár (nettó Ft): 21.382.000,- Ft+ÁFA

Teljesítési határidő (naptári nap): 170 nap

Jótállás időtartama (hónap): 27 hónap

Kisigmánd, 2015. április 24.

Eurotrade Kft.

## A KBT. 60. § (3) BEKEZDÉSE SZERINTI NYILATKOZAT

Alulírott Szűcs Attila, mint a(z) Eurotrade Kft. ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselője nyilatkozom, hogy a Budapesti Városigazgatóság Holding Zártkörűen Működő Részvénytársaság ajánlatkérő által kiírt ***„Szippantó célgép felépítménnyel szerelt tehergépkocsi beszerzése"*** tárgyú, hirdetmény közzététele nélkül induló tárgyalásos közbeszerzési eljárásban:

Az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációban foglalt valamennyi követelmény, utasítás és kikötés gondos áttekintése után – a Kbt. 60. § (3) bekezdésében foglaltaknak megfelelően ezennel kijelentjük, hogy az ajánlatkérői iratokban foglalt valamennyi feltételt megismertük, megértettük és azokat a jelen nyilatkozattal feltétel elfogadjuk.

Nyertességünk esetén a közbeszerzési eljárás alapján a szerződés megkötését és teljesítését magunkra nézve kötelező jelleggel vállaljuk.

Vállaljuk, hogy a szerződést – amennyiben, mint nyertes ajánlattevő kiválasztásra kerülünk – a tárgyalás(ok) lezárását követő végső ajánlatunkban megjelölt teljes körű szolgáltatás nyújtásával az abban foglalt összegű ellenszolgáltatás ellenében teljesítjük.

Elfogadjuk, hogy amennyiben olyan kitételt tettünk ajánlatunkban, ami ellentétben van az ajánlattételi felhívással vagy a dokumentációval, illetőleg azok bármely feltételével, akkor az ajánlatunk érvénytelen.

Elfogadjuk, hogy ajánlatunkat érvénytelennek nyilvánítják, ha fennállnak a Kbt.-ben meghatározott összeférhetetlenségi követelmények.

Tudomásul vesszük, hogy az ajánlattételi felhívás és a dokumentáció, valamint azok mellékleteinek adatait csak az ajánlattételhez hasznosíthatjuk, más célra történő felhasználása tilos.

Tudomásul vesszük, hogy végső ajánlatunkhoz a tárgyalások lezárásától kezdve 30 napig kötve vagyunk, mely ezen időszakon belül még Ajánlatkérő hozzájárulásával sem módosítható.

Kisigmánd, 2015. április 24.

Eurotrade Kft.

## Szakmai ajánlat

| Ajánlatkérő műszaki előírása | Ajánlattevő ajánlata |
|---|---|
| Állapot: új jármű | új jármű |
| Gyártási év: 2014-től | 2015 |
| Futott km: 0 km | 0 km |
| Teljesítmény, min: 136 KW / 185 LE | 137 kW / 186 LE |
| Környezetvédelmi osztály min: EURO - VI (16) | EURO - VI |
| Hajtásképlet 4 x 2 | 4x2 |
| Hengerűrtartalom: minimum,4000 cm3 - maximum, 5500 cm3 | 4500 cm3 |
| Sebességváltó fajtája: Mechanikus | Mechanikus |
| Sebességfokozatok száma: 6 / 1 | 6 / 1 |
| Szín: Fehér | Fehér |
| Saját tömeg maximum: 6350 kg | maximum 6350 kg |
| Össz. tömeg: maximum 11990 kg | 11990 kg |
| Ülések száma (vezetővel együtt): 3 | 3 |
| Tengelyek száma: maximum 2 | 2 |
| Fülke: Nappali fülke | Nappali fülke |
| Üzemanyagtartály minimum 120 Liter, anyaga műanyag, | 200 l, műanyag |
| AdBlue tartály minimum 30 Liter, anyaga műanyag | 30 liter, műanyag |
| Hajtóanyag: Gázolaj | Gázolaj |
| Tgk. teljes maximális szélessége: 2300 mm tükrök nélkül | 2300 mm tükrök nélkül |
| Tgk. teljes maximális, hossza: 6800 mm | max. 6200 mm |
| Tgk. teljes maximális magassága villogó lámpa nélkül: 2760 mm | max. 2700 mm |
| **Felszereltség** | |
| Légrugós vezetőülés, Dupla utasülés | Légrugós vezetőülés, dupla utasülés |
| Állítható kormányoszlop | Állítható kormányoszlop |
| Mechanikus ablakemelő jobb- és baloldalon | Elektromos ablakemelő jobb- és baloldalon |
| Napellenző | Napellenző |
| Digitális tachográf | Digitális tachográf |
| Elektromosan állítható, nagy látószögű visszapillantó tükör a vezető és a segédvezető oldalon | Elektromosan állítható főtükör és nagy látószögű visszapillantó tükör a vezető és a segédvezető oldalon |
| holttér-tükör a jobb oldalon | holttér-tükör a jobb oldalon és első holttértükör |
| fűthető tükrök | Fűthető főtükrök és nagy látószögű tükrök |
| Tempomat | Tempomat |
| Rádió | CD-s rádió |
| Pollenszűrő | Pollenszűrő |
| Tartós lassító fék: Kipufogó fék | Kipufogó fék |
| Futómű gyártmányok: Egyéb futómű | Iveco hidak |
| Biztonsági berendezések: ABS | ABS, EBS, ASR, ESP |

| | |
|---|---|
| Egyéb: Mellékhajtás | Mellékhajtás a felépítmény igénye szerint |
| Pótkerék, pótkeréktartó: Egy pótkerék, szimpla pótkeréktartó | Egy pótkerék, szimpla pótkeréktartó |
| Fékberendezés: kétkörös légfékberendezés, automatikus után állítással, ABS | kétkörös légfékberendezés, automatikus után állítással, ABS |
| 1. tengely: laprugó, tárcsafék, kormányzott | laprugó, tárcsafék, kormányzott |
| 2. tengely: laprugó, dobfék, vagy tárcsafék, nem kormányzott, differenciál-zár | laprugó, tárcsafék, hajtott, nem kormányzott, differenciál-zár |
| **Egyéb** | |
| Vezetőfülke billentő hidraulika | Vezetőfülke billentő hidraulika, kézi |
| Figyelmeztető jelzés a fülketetőn és hátul a felépítményen – 2 db | villogó sárga lámpa 2 db a fülketetőn, 1 db a felépítményen hátul |
| Hátsó aláfutás gátló | Hátsó aláfutás gátló |
| Tanksapka | Zárható tanksapka |
| Szerszámkészlet | Alap szerszámkészlet, (villáskulcsok, fogó, csavarhúzó, kerékkulcs, hosszabbító emelőszár) |
| Járműemelő (min. 10 tonnás) | járműemelő 10 tonnás |
| Tolatásjelző hang | Tolatásjelző hang |
| Akkumulátorok gondozásmentes kivitelben | Akkumulátorok gondozásmentes kivitelben |
| Pótkerék | Pótkerék |
| 12v csatlakozó aljzat | 12v csatlakozó aljzat a fülkében |
| **Dokumentáció** | |
| Levizsgáztatva, forgalmi rendszámmal | Levizsgáztatva, forgalmi rendszámmal |
| Kezelési és karbantartási útmutató | Kezelési és karbantartási útmutató |
| Alkatrészlista magyar nyelven nyomtatott formában | Alkatrészlista |
| Munkavédelmi és gépvizsgálati jegyzőkönyv | Munkavédelmi és gépvizsgálati jegyzőkönyv |
| Megfelelőségi tanúsítvány | Megfelelőségi tanúsítvány |

| | |
|---|---|
| **Tartály** | |
| Hengeres acéltartály, sekélydomborítású edényfenékkel lezárva | Megfelel |
| Űrtartalom: minimum 5000 liter | Megfelel, 5000 liter. A tartály átmérője: 1400 mm, falvastagsága 5 mm |
| A tartály tetején minimum ø300 mm-es kezelőnyílás legyen, amely tartalmazza a vákuumrendszer elsődleges túltöltés elleni védelmét a tartály telítődésekor. | Megfelel, kezelőnyílás átmérője: 300 mm, amely tartalmazza a vákuumrendszer elsődleges túltöltés elleni védelmét (ø 150 mm-es korrózióálló acélgömb gumiülékre záródik a tartály telítődésekor). |
| A tartály végén legalább 100 mm-es töltő-ürítő szerelvény legyen. | Megfelel, a tartályfenéken 1 db NA 100 mm-es, töltő-ürítő szerelvény található BB menetes, kézi működtetésű laptolózárral, Storz-kapoccsal és vakfedéllel. |
| A tartály hátsó edényfeneke hidraulikusan nyitható legyen min. 85°-ban. | Megfelel, nyitási szög: 85° |
| Záráskor olajálló tömítés biztosítsa a kellő tömítettséget | Megfelel |
| Tartály két végén 2 db szintmutató jelezze a tartály telítettségét, kalibráltan a tartály névleges űrtartalmát a legjobban megközelítve. | Megfelel |
| A szintjelzővel szemben támasztott követelmények: külső nívócsöves kivitelű (NA90-es legyen elől és hátul is, a pontos láthatóságra vonatkozó lakossági igényre tekintettel | Megfelel |
| Az első szintjelzőnek a telítettséget mutatnia kell, de ne legyen magasabban, mint a fülke tetején található vészvillogó lámpa | Megfelel |
| A szintmutató kalibrálásáról jegyzőkönyvet kell készíteni | Megfelel. A szintjelző kalibrálási jegyzőkönyvvel rendelkezik |
| A tartályfenék nyitott helyzetben biztonsági támasztókarral legyen biztosítható | Megfelel, a tartályfenék nyitott helyzetben biztonsági támasztókarral biztosítható |
| A tartályfenék legalább 4 db kézi reszelő elemmel rögzíthető, biztosítható legyen | Megfelel, a tartályfenék 4 db kézi reteszelő elemmel rögzíthető, biztosítható |
| Minimum 8 órás elméleti és gyakorlati oktatás a kezelő számára | Vállalom |
| A tartályt záró tolózár 4"-os legyen, BB menettel | Megfelel |
| A tartályt korrózió ellen (Többrétegű homokszórás és többrétegű lakkozás) minőségi felületi fényezéssel kell ellátni | Megfelel |
| **Hidraulikarendszer** | |
| A hidraulikarendszer működtető olajszivattyú a hordozó jármű mellékmeghajtásáról kapja a hajtását | Megfelel |
| Az olajszivattyú biztosítsa a szükséges mennyiségű és nyomású olajat a rendszer működtetéséhez (vákuumszivattyú hajtás, tartályfenék nyitás) | Megfelel |

| | |
|---|---|
| A hidraulikus rendszer olajtartállyal szerelt legyen a működtetéshez szükséges űrtartalommal | Megfelel |
| A hidraulikus rendszert biztonsági rendszer védje a túlterheléstől | Megfelel |
| A hidraulikus rendszer tartalmazza az olajszűrőt, szintjelzőt, hőfokjelzőt, a biztonsági zuhanás-gátlókat a fenék nyitásnál és tartály bejelentésnél, a működtető útszerepeket, hidromotort, a vákuumszivattyú hajtására, valamint a munkahengereket a fenéknyitáshoz | Megfelel |
| A rendszer hajtóteljesítménye az igényekhez igazodjon | Megfelel |
| **Tömlők és egyéb kiegészítő berendezések** | |
| 6 db, legalább 8 méteres 100 mm-es tömlő Storcz csatlakozóval, a tömlők csonk Storcz kapocs csatlakozó elemekkel szeretek legyenek | Megfelel,<br>6 db 8 m-es, NA 100 mm tömlő STORZ „A" csatlakozókkal |
| A felépítmény oldalán a tömlők biztonságos szállításához, tárolásához szükséges tartószerkezet mely a tartálytól független kialakítású | Megfelel. A tárolók a csatlakozó segédalváz konzoljaihoz kapcsolódnak, a tartállyal nem mozognak együtt |
| Tömlőtartó 8 db tömlő befogadására legyen alkalmas merevítésekkel magasítva | Megfelel |
| Kezelőpanel jobb hátul legyen, zárható dobozban fordulatot is ott lehessen állítani | Megfelel |
| **Vákuumrendszer** | |
| A felépítményt Jurop PNR 122D típusú szivattyúval kell felszerelni | Megfelel, Jurop PNR 122 HDR.<br>Légszállítás 720 $m^3/h$ szabad kiáramlásnál, max vákuum: 92 % |
| Hűtésrendszer: léghűtés esetén külön hűtő ventillátorral szerelt, automatikus kapcsolással | Megfelel, léghűtéses, automatikus kapcsolású hűtőventillátorral |
| Max. vákuum: -0,9 bar vákuum | Megfelel, -0,92 bar |
| Max. nyomás: 0,5 bar (biztonsági szeleppel határolva) | Megfelel, 0,5 bar, biztonsági szeleppel határolva |
| A vákuum rendszer második túltöltés elleni védelmét egy leválasztó edény (szintezővel) biztosítsa | Megfelel. A vákuumrendszer második túltöltés elleni védelmét egy leválasztó edény (szintjelzővel) biztosítja, melyben gumiülékre záródó korrózióálló acélgömb található |
| A vákuum rendszer tartalmazza a szűrő és hangtompító, olajleválasztó elemeket, vákuum és túlnyomás jelző órát, vákuum és túlnyomás átváltó szerepet, valamint a biztonsági szelepet mely 0,5 bar túlnyomásnál automatikusan működésbe lép | Megfelel |
| A bűzhatás minimalizálása érdekében az elszívott levegőt szagtalanító szűrőberendezésen (aktív szénbetétes szűrő cserélhető betéttel) való szagtalanítás követően lehet a szabadba vezetni | Megfelel, aktív szenes, cserélhető betétes szagtalanító berendezés beépítve |

| Felépítmény | |
|---|---|
| A felépítmény fordulatszám szabályozó (alapjárattól az üzemi fordulatszámig szabályozható) kapcsolóval legyen ellátva, a szükséges üzemi fordulatszám beállításához | Megfelel |
| Üzemóra jelezze a felépítmény működési idejét, mely alapján a karbantartások pontosan elvégezhetők | Megfelel |
| A felépítmény végén iszapcsúszda található, amely a tartály ürítésekor megvédi az autó hátsó szerelvényei a szennyeződéstől | Megfelel |
| A felépítmény festése ugyanaz, mint a fülke színe | Megfelel, fehér |
| A felépítményen legalább 21 W teljesítményű kiegészítő tolatólámpa legyen felszerelve | Megfelel |
| 1 db 6 kg-os tűzoltó készülék, tartó dobozzal | Megfelel |

Kisigmánd, 2015. április 24.

Eurotrade Kft.

EUROTRADE
Kereskedelmi és Szolgáltató Kft

Eurotrade M1 Truck Centrum
2948 Kisigmand
Tel.: (+36) 34/55-66-50
Fax: (+36) 34/55-66-51
e-mail: eurotrade@eurotrade.hu
Web: www.eurotrade.hu
Adószám: 10448979-2-11
Bank: 12029004-00230141-00100008

Haszonjármű értékesítés:
Tel.:(+36) 34/55-66-55 Fax: (+36) 34/55-66-56 e-mail: m1tc@eurotrade.hu
Alkatrész értékesítés:
Tel.:(+36) 34/55-66-52 Fax: (+36) 34/55-66-53 e-mail: alkatresz@eurotrade.hu
Haszonjármű szerviz:
Tel.:(+36) 34/55-66-57 Fax: (+36) 34/55-66-58 e-mail: szerviz@eurotrade.hu
Pénzügyi osztály:
Tel.:(+36) 34/55-66-54 Fax: (+36) 34/55-66-51 e-mail: konyveles@eurotrade.hu

MSZ EN ISO 9001:2009
IQNet 070209

**BUDAPESTI VÁROSIGAZGATÓSÁG ZRT.**

1052 Budapest Városház u. 9-11.
Tel.: +36 1 327 1191
kozbeszerzes@varosigazgatosag.budapest.hu
meszaros.tamasq@varosigazgatosag.budapest.hu

**Tárgy:** „Szippantó célgép felépítménnyel szerelt tehergépkocsi beszerzése" közbeszerzési eljárás - hiánypótlás

**Tisztelt Ajánlatkérő!**

Alulírott, Szücs Attila, az Eurotrade Kft. (2854 Dad, Fő út 54.) ügyvezető igazgatója a Budapesti Városigazgatóság Holding Zártkörűen Működő Részvénytársaság ajánlatkérő által kiírt ***„Szippantó célgép felépítménnyel szerelt tehergépkocsi beszerzése"*** tárgyú eljárásban nyilatkozom, hogy a 2015. 04.24-én tárgyban benyújtott ajánlatunkban szereplő szippantó célgép felépítménnyel szerelt tehergépjármű **alvázának gyártója és típusa Iveco Eurocargo 120E19, a felépítmény gyártója és típusa MUT 335/5,0.**

Kisigmánd, 2015. május 11.

Tisztelettel:

.....
Eurotrade Kft.

IVECO Tehergépkocsik /képviselet/
WIELTON Pótkocsik, félpótkocsik /vezérképviselet/
Tehergépkocsik /vezérképviselet/
OIL&STEEL Emelőkosaras felépítmények /kizárólagos képviselet/
eni Kenőanyagok /márkakereskedés/
FARESIN Teleszkópgémes rakodók /képviselet/
SANY Építőgépek /vezérképviselet/
WebEye Műholdas járműkövető rendszerek